

Zmluva o úrovni poskytovania služieb č. MAGTS1600271

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len Obchodný zákonník“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Obchodné meno a sídlo: **Hlavné mesto SR Bratislava**
Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava

V zastúpení/

konajúci prostredníctvom: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor mesta

Osoby oprávnené na
rokovanie s dodávateľom

vo veciach technických: Valér Jurčák, Mgr.

vo veciach obchodných: Gabriel Baláž, Ing.

IČO: 00 603 481

Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s.,

číslo účtu: 25827143/7500

IBAN: SK23 7500 0000 0000 2582 7143

(ďalej len „mesto Bratislava“ alebo „objednávateľ“)

Dodávateľ:

Obchodné meno a sídlo: **Siemens s.r.o.**
Lamačská cesta 3/A, Bratislava - Karlova Ves 841 04

V zastúpení/

konajúci prostredníctvom: Ing. Vladimír Slezák, konateľ a generálny riaditeľ
Mag. Daniela Armano-Wallner, konateľ a finančný riaditeľ

Osoby oprávnené na
rokovanie s objednávateľom

vo veciach technických: Ing. Richard Procík

vo veciach obchodných: Ing. Stanislav Vanek

IČO: 31 349 307

IČ DPH: SK2020295244

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava, číslo účtu: 2629040041/1100

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,
vložka č.: 4964/B

(ďalej len „dodávateľ“)

(mesto Bratislava alebo objednávateľ a dodávateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Hlavné mesto SR Bratislava ako objednávateľ, s úmyslom zabezpečiť kontinuitu poskytovanej služby verejného osvetlenia na území Hlavného mesta Bratislava s ohľadom na záver znaleckého posúdenia možností riešenia projektu automatizovaného systému riadenia verejného osvetlenia z technologického hľadiska, ktorý sa rozhodlo uzatvoriť zmluvu o úrovni poskytovania služieb s dodávateľom ako prevádzkovateľom jediného systému spĺňajúceho všetky kritické technologické kritériá, sa rozhodlo podľa § 81 písm. b) bod 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení uzatvoriť zmluvu o úrovni poskytovania služieb s dodávateľom. Účel tejto zmluvy o úrovni poskytovania služieb je stanoviť presnú špecifikáciu predmetu zmluvy, práv a povinností účastníkov zmluvy ako aj ostatných podmienok vzťahujúcich sa k predmetu zmluvy.

Objedávateľ touto zmluvou zabezpečuje plnenie povinnosti ustanovenej v § 6a ods. 2 písm. g) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v platnom znení (ďalej len „zákon o hlavnom meste“), ktorou je zabezpečovanie verejného osvetlenia, prostredníctvom zmluvného zabezpečenia požadovanej úrovne služby v rozsahu definovanom touto zmluvou. Dodávateľ týmto vyhlasuje, že v súlade s právnym poriadkom platným a účinným na území Slovenskej republiky prevádzkuje informačný systém umiestnený v cloude a všetky náklady s tým spojené sú zahrnuté v cene za službu podľa tejto zmluvy (ďalej len „Zmluva“).

Článok I Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť dosiahnutie úrovne služieb prostredníctvom prevádzky riadiaceho systému Monitorovanie a diaľkové ovládanie (spínanie a vypínanie) rozvážačov verejného osvetlenia Mesta Bratislava a prislúchajúcej infraštruktúry, realizovanej pomocou Siemens-Cloud systému SLM.lighting – SRM v rozsahu podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy a pri zachovaní technologických parametrov podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy („služba“).

1.1.1 Súčasťou služby je aj:

- a) riadenie prevádzky verejného osvetlenia a poskytnutie komunikačného a informačného rozhranie pre dotknuté osoby (napr. občania Mesta Bratislava, správca a prevádzkovateľ verejného osvetlenia) prostredníctvom **nadradeného Cloud Systému SLM.lighting** (Smart Light Management), ktorý pozostáva z troch modulov: subsystému Siemens Remote Management (ďalej len „systém SRM“), HelpDesk a Passport;
- b) integrácia všetkých zistených a nahlásených porúch osvetlenia na jednom mieste, a to na základe (i) automatického zberu údajov zo systému SRM, (ii) hlásení občanov pomocou smartfónov so skenovaním QR kódov priamo v teréne cez mobilnú verziu interaktívnej mapy na stránke www.siemens.sk/hlasenieporuchosvetlenia, (iii) telefonických hlásení občanov na 24/7 HelpDesk dodávateľa;
- c) diaľkové bezdrôtové monitorovanie a ovládanie vybraných okruhov verejného osvetlenia pomocou riadiacej jednotky umiestnenej v rozvážači verejného osvetlenia prostredníctvom systému SRM;
- d) monitorovanie vstupov do rozvážačov verejného osvetlenia a hlásenie s výstrahou v prípade neoprávneného vstupu prostredníctvom systému SRM;e)
- e) dosiahnutie úrovne služieb prostredníctvom prevádzky systému verejného osvetlenia v rozsahu podľa sčítania počtu svetlených bodov a preberacích a vyradovacích protokolov od 1.januára 2004 do 31.decembra 2016, v rozsahu podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy.

1.2 Mesto Bratislava sa zaväzuje podľa tejto Zmluvy poskytnúť spolupôsobenie a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu za riadne a včas poskytnuté služby podľa tejto Zmluvy.

Objednávateľ je povinný zabezpečiť počas doby trvania tejto Zmluvy dodávku elektrickej energie v rozsahu, aby dodávateľ mohol riadne a včas poskytovať úroveň služby podľa tejto zmluvy.

- 1.3 Predmet Zmluvy – v časti prevádzka systému verejného osvetlenia (bod 1.1.1 písm. a) až e) tejto Zmluvy) - je vymedzený nasledujúcimi podkladmi:
 - rozsah podľa sčítania podľa počtu svetelných bodov a preberacích a vyradovacích protokolov od 1.januára 2004 do 31.decembra 2016 v rozsahu podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy;
 - technologické parametre definované v technologickom manuáli, ktorý prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
- 1.4 Dodávateľ je za účelom riadneho poskytovania služieb podľa bodu 1.1.1. tejto Zmluvy oprávnený vykonávať počas trvania tejto Zmluvy technické zásahy do zariadenia systému verejného osvetlenia nevyhnutné na zabezpečenie požadovanej úrovne služieb v zmysle tejto Zmluvy, s čím Objednávateľ súhlasí.
- 1.5 Mesto Bratislava môže dodávateľa písomne požiadať o vykonanie zmien rozsahu predmetu Zmluvy v prípade, že dôjde k rozšíreniu počtu svetelných bodov v dôsledku vytvorenia nových ulíc na území Mesta Bratislavy podľa zákona o hlavnom meste. Zmena rozsahu predmetu Zmluvy bude vykonaná na základe dodatku k tejto Zmluvy. Dodávateľ vykoná tieto zmeny iba v prípade, že sa Zmluvné strany dohodnú na podstatných náležitostiach Zmluvy. Cena sa dohodne s prihliadnutím na ceny dohodnuté v tejto Zmluve.

Článok II. Úroveň poskytovania služby

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že služba bude poskytovaná aspoň na úrovni 95 % svietenia svetelných bodov nachádzajúcich sa na území Mesta Bratislava v rozsahu podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy denne, a to odo dňa účinnosti tejto Zmluvy, najneskôr odo dňa 1. januára 2017. Mesto Bratislava má právo požadovať odstránenie vady konkrétneho prioritného svetelného bodu, maximálne v rozsahu 100 svetelných bodov mesačne. Toto právo môže Mesto Bratislava uplatniť prostredníctvom systému SLM.lighting, kde svetelný bod označí ako „prioritný“. Dodávateľ je povinný vykonať odstránenie vady svetelného bodu najneskôr do 8 dní odo dňa doručenia oznámenia o vade, s výnimkou prípadov, keď to nie je možné z dôvodu vyššej moci podľa bodu 2.2 tejto Zmluvy alebo nevhodných klimatických podmienok.
- 2.2 Dosahtnutie úrovne poskytovania služby riadne a včas vrátane splnenia akýchkoľvek iných povinností dodávateľa podľa tejto Zmluvy je podmienené poskytnutím potrebnej súčinnosti a splnením povinností Mesta Bratislava riadne a včas. Ak nebola poskytnutá súčinnosť a splnené povinností Mesta Bratislava riadne a včas, o trvanie doby omeškania sa predlžuje termín na dosiahnutie úrovne poskytovania služby vrátane splnenia akýchkoľvek iných povinností dodávateľa podľa tejto Zmluvy. Doba trvania Zmluvy tým nie je dotknutá.
- 2.3 Zodpovednosť zmluvných strán za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy je vylúčená v prípade, ak porušenie nastalo z dôvodu prípadu vyššej moci. Za prípad vyššej moci sa považuje skutočnosť, ktorá nastala v čase od uzatvorenia Zmluvy do času dodania, bráni v plnení povinnej strany, nastala nezávisle na vôli povinnej strany, nemožno pri nej s ohľadom na okolnosti predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej dôsledky odvrátila alebo prekonala, nevznikla v čase, keď bola povinná strana v omeškaní so splnením povinnosti a nevznikla v dôsledku hospodárskych pomerov povinnej strany. Za prípad vyššej moci sa považuje hlavne prírodná katastrofa (hlavne povodeň, búrka, neobvyklá horúčava, neobvyklá zima, neobvyklé sucho, tornádo, tropická búrka, hurikán, krupobitie, zosuv pôdy, sopečná erupcia a jej následky, závrť, lavína, zemetrasenie a jeho následky, neobvyklé slnečné erupcie, dopad vesmírneho telesa, a pod.), vojna, mobilizácia, nepokoje a podobné udalosti, štrajk, výluka, prietahy či neudelenie úradného povolenia, ktoré je pre poskytnutie

služby nevyhnutné, hoci povinná strana o úradne povolenie včas a riadne požiadala, neoprávnené zásahy tretích strán, výpadky dodávky elektrickej energie z dôvodov na strane dodávateľa elektrickej energie. Tieto prípady vyššej moci nezakladajú nároky súvisiace s porušením povinností dodávateľa, a to aj vtedy, keď sa vyskytli u subdodávateľov. V prípade, že splnenie povinnosti podľa tejto Zmluvy je dohodnuté do určitej doby, doba na splnenie tejto povinnosti sa predlžuje o trvanie prípadu vyššej moci.

- 2.4 Ak bude poskytovanie služby z dôvodov na strane Mesta Bratislava pozastavené, je dodávateľ oprávnený, uplatniť si nárok na škodu spôsobenú dodávateľovi v dôsledku pozastavenia poskytovania služby.

Článok III. Miesto plnenia

- 3.1 Miestom plnenia tejto Zmluvy je územie Mesta Bratislava podľa zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov.

Článok IV. Cena za dosiahnutie úrovne poskytovania služby

- 4.1 Cena za dosiahnutie úrovne poskytovania služby v rozsahu čl. I. tejto Zmluvy v spojení s bodom 2.1. tejto Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. a jeho vykonávacej vyhlášky.

Cena za dosiahnutie úrovne poskytovania služby bude fakturovaná mesačne ako súčin jednotkovej ceny za prevádzku jedného svetelného bodu (svietidla) a aktuálneho počtu svetelných bodov prevádzkovaných v príslušnom kalendárnom mesiaci. Počet svetelných bodov si zmluvné strany písomne odsúhlasia vždy k 1. januáru a 1. júlu príslušného kalendárneho roka; tento počet svetelných bodov platí vždy pre nasledujúci kalendárny polrok. Cena za prevádzku jedného svetelného bodu (svietidla) je určená na 2,75 Eura/mesiac bez DPH. Takto stanovená cena predstavuje cenu za dosiahnutie úrovne poskytovania služby na úrovni 100 %, najmenej však 95% svietenia svetelných bodov denne, nachádzajúcich sa na území Mesta Bratislava, ustanovenie bodu 2.1. tejto Zmluvy tým nie je dotknuté. Pre rok 2017 si zmluvné strany určili inštalovaný príkon sústavy verejného osvetlenia na 5475,84 kW za rok. Dobu svietenia si zmluvné strany dohodli pre rok 2017 na 4 107 hodín za rok.

- 4.2 Cena za dosiahnutie úrovne poskytovania služby sa uhradí na bankový účet dodávateľa v dohodnutej výške bez akýchkoľvek zrážok, započítaní alebo zadržaní. Záväzok Mesta Bratislava uhradiť cenu je splnený okamihom pripísania na účet dodávateľa.

- 4.3 Cena za dosiahnutie úrovne poskytovania služby sa určuje na základe nákladov v čase ponuky. Ak sa do termínu poskytovania služby zvýšia náklady vyplývajúce zo zmien platných právnych predpisov (napr. colných a daňových predpisov), dodávateľ je oprávnený cenu primerane upraviť.

- 4.5 Prerušenie plnenia Zmluvy dodávateľom môže nastať v prípade, ak:

(i) Mesto Bratislava aj napriek dodávateľom dodatočne určenej lehoty v trvaní minimálne 30 dní nezaplatí dodávateľovi akúkoľvek čiastku splatnú podľa Zmluvy v stanovenej lehote, neschváli faktúru alebo podklady bez náležitého vysvetlenia. Dodávateľ je následne oprávnený oznámiť Mestu Bratislava, že požaduje uhradenie takej čiastky, že požaduje odsúhlasenie takej faktúry alebo podkladov alebo prípadne špecifikuje porušenie Zmluvy

- a požaduje od Mesta Bratislava jeho nápravu. Ak Mesto Bratislava neuhradí takúto čiastku, neodsúhlasí faktúru alebo podklady alebo nepredloží dôvody pre odopretie takéhoto súhlasu alebo nevykoná nápravu porušenia Zmluvy alebo kroky k náprave porušenia Zmluvy do 30 dní od prijatia oznámenia dodávateľa alebo;
- (ii) dodávateľ nie je schopný plniť svoje záväzky podľa Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu, za ktorý zodpovedá Mesto Bratislava, vrátane nezabezpečenia prístupu na miesto poskytovania služby alebo akéhokoľvek povolenia orgánu verejnej moci nevyhnutného pre poskytovanie služby. Dodávateľ je oprávnený po uplynutí 30 dní od doručenia oznámenia Mestu Bratislava prerušiť plnenie všetkých alebo akýchkoľvek záväzkov podľa Zmluvy.
- 4.6. Za účelom hodnotového zabezpečenia ceny za dosiahnutie úrovne poskytovania služby sa zmluvné strany dohodli, že cena za dosiahnutie úrovne poskytovania služby bude valorizovaná. Valorizácia ceny za dosiahnutie úrovne poskytovania služby bude vykonaná vždy k 1.januáru príslušného kalendárneho roka pre cenu na nasledujúce obdobie, ak valorizácia bude znamenať zvýšenie ceny. Prvýkrát je možné valorizáciu vykonať k 1.januáru 2018 v prípade, že bude doba trvania Zmluvy predĺžená. Cena za dosiahnutie úrovne poskytovania služby bude valorizovaná v závislosti od nárastu miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien vykazanej Štatistickým úradom SR (ktorá bude záväzným podkladom pre posúdenie miery inflácie) alebo v prípade zániku Štatistického úradu SR jeho právnym nástupcom, ktorý bude vykazovať mieru inflácie v SR za predchádzajúci kalendárny rok. Záväzným podkladom pre určenie základu pre výpočet zvýšenej ceny za dosiahnutie úrovne poskytovania služby pre nasledujúci kalendárny rok je vždy výška ceny za dosiahnutie úrovne poskytovania služby v príslušnom predošlom kalendárnom roku. Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k Zmluve v prípade, že si dodávateľ uplatní nárok na zvýšenie ceny za dosiahnutie úrovne poskytovania služby podľa tohto bodu Zmluvy.

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na fakturácii ceny za dosiahnutie úrovne poskytovania služby na základe faktúr vystavaných k poslednému dňu mesiaca za poskytovanie služby. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúr vystavených podľa tejto Zmluvy v trvaní 30 kalendárnych dní od ich doručenia objednávateľovi.
- 5.2 Mesto Bratislava je oprávnené jednostranne započítať svoju pohľadávku voči dodávateľovi s pohľadávkou dodávateľa voči Mestu Bratislava iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa. Dodávateľ je oprávnený jednostranne započítať svoju pohľadávku voči Mestu Bratislava s pohľadávkou Mesta Bratislava voči dodávateľovi iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Mesta Bratislava. Mesto Bratislava je oprávnené postúpiť svoju pohľadávku voči dodávateľovi na tretiu osobu iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa. Dodávateľ je oprávnený postúpiť svoju pohľadávku voči Mestu Bratislava na tretiu osobu iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Mesta Bratislava.
- 5.3 V prípade omeškania Mesta Bratislava so zaplatením ceny za dosiahnutie úrovne poskytovania služby je dodávateľ oprávnený uplatniť si voči Mestu Bratislava nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy bez DPH za každý i začatý deň omeškania, najviac do výšky 3% z ceny za dosiahnutie úrovne poskytovania služby v zmysle bodu 4.1.1 bez DPH. Zmluvy za kalendárny rok trvania Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený účtovať Mestu Bratislava úroky z omeškania buď jednorázovo po zaplatení dlžnej čiastky či zániku Zmluvy alebo čiastočne za určité obdobie trvania omeškania. Doba splatnosti takto účtovaných úrokov z omeškania je 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Právo dodávateľa na náhradu

škody vzniknutej v dôsledku omeškania Mesta Bratislava so zaplatením ceny nie je zaplatením zmluvnej pokuty dotknuté.

- 5.4 V prípade, že Mesto Bratislava na základe dohody s dodávateľom zadrží akúkoľvek časť ceny ako zabezpečenie za splnenie povinnosti dodávateľa, dodávateľ je oprávnený nahradiť poskytnuté zabezpečenie ručiteľským vyhlásením resp. bankovou zárukou vystavenou bankou so sídlom na území Slovenskej republiky. Poskytnuté ručiteľské vyhlásenie alebo banková záruka musia zodpovedať zabezpečeniu vo forme zadržanej časti ceny. Mesto Bratislava sa zaväzuje akceptovať uvedené ručiteľské vyhlásenie resp. záruku a vyplatiť dodávateľovi zadržanú časť ceny za poskytovanie služby do 30 dní po predložení uvedeného ručiteľského vyhlásenia resp. záruky.

Článok VI. Zmluvné pokuty

- 6.1 Pokiaľ dodávateľ počas trvania tejto Zmluvy neposkytne službu na úrovni aspoň 95% svietenia svetelných bodov verejného osvetlenia Mesta Bratislava, z dôvodov na strane dodávateľa, bude dodávateľovi poskytnutá dodatočná lehota na odstránenie väd poskytovanej služby v trvaní 7 kalendárnych dní, počas ktorej bude dodávateľ povinný vykonať na svoje náklady akékoľvek činnosti, ktoré považuje za nevyhnutné.
- 6.2 Pokiaľ po vykonaní prác v dodatočnej lehote podľa bodu 6.1 bude preukázané, že poskytovaná služba nedosahuje úroveň aspoň 95% svietenia svetelných bodov verejného osvetlenia Mesta Bratislava, je Mesto Bratislava oprávnené uplatniť si nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, a to v nasledujúcej výške:

Úroveň poskytovania služby v príslušnom kalendárnom mesiaci (svietiacich bodov)	Zmluvná pokuta (z ceny podľa bodu 4.1.1)
75-95%	5%
50-75%	10%

Právo na zmluvnú pokutu nevzniká v prípade, že služba je poskytnutá na úrovni nižšej ako 95% svietiacich svetelných bodov verejného osvetlenia Mesta Bratislava v dôsledku prípadu vyššej moci podľa bodu 2.3 tejto Zmluvy.

- 6.3 Celková výška zmluvných pokút uplatnených Mestom Bratislava v súvislosti s porušením povinnosti dosahovať úroveň služby aspoň 95% svietenia svetelných bodov verejného osvetlenia Mesta Bratislava nepresiahne 3 % celkovej zmluvnej ceny bez DPH za prevádzku podľa 4.1.1 ročne.

Článok VII. Spolupôsobenie zmluvných strán

- 7.1 Zmluvné strany sa zaväzujú spolupôsobiť pri plnení predmetu tejto Zmluvy hlavne nasledovným spôsobom:

7.1.1 V rozsahu nevyhnutne potrebnom, poskytne spoluprácu pri zadovážení doplňujúcich údajov a spresnení podkladov, ktorých potreba vznikne pri poskytovaní služby. Toto spolupôsobenie poskytne dodávateľovi najneskôr do 3 dní od jeho písomného vyžiadania. Osobitnú lehotu na dodanie údajov a podkladov písomne dohodnú zmluvné

strany v prípade spolupôsobenia, ktoré nemôže Mesto Bratislava zabezpečiť vlastnými silami.

- 7.1.2 Ak sa nachádza miesto poskytovania služby v priestore, ktorý vyžaduje zvláštne povolenie k vstupu, obstará pre dodávateľa potrebné povolenia Mesto Bratislava. Mesto Bratislava zabezpečí po dobu poskytovania služby pre zamestnancov dodávateľa prístup na miesto poskytovania služby vrátane vjazdu vozidiel. Mesto Bratislava vykoná na ochranu majetku dodávateľa a zamestnancov na mieste poskytovania služby opatrenia, aké by vykonal na ochranu vlastného majetku.
 - 7.1.3 Dodávateľ sa zaväzuje ukladať vzniknuté odpady na vyhradené miesta a nakladať s nimi podľa platných právnych predpisov. Odpady vzniknuté vlastnou činnosťou odstráni podľa platných právnych predpisov sám na vlastné náklady. Mesto Bratislava vykoná na svoje náklady nutné opatrenia proti poškodeniu stĺpov verejného osvetlenia resp. namontovaných strojov, zariadení a ostatného materiálu.
 - 7.1.4 Oznámiť dodávateľovi dodávateľa elektrickej energie pre Mesto Bratislava, ktorého vybralo pre dodávku elektrickej energie najneskôr ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Zároveň sa ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy Mesto Bratislava zaväzuje oznámiť dodávateľovi kontaktné miesto pre oznámenie väd resp. výpadkov dodávky elektrickej energie.
 - 7.1.5 Mesto Bratislava sa zaväzuje spolu s dodávateľom vyvinúť s ohľadom na okolnosti maximálne úsilie pri dohode o (i) počte svetelných bodov, (ii) výške inštalovaného príkonu elektromeru za rok a (iii) dobe svietenia pre jeden (1) svetelný bod za rok, a to vždy k 1.januáru a 1.júlu príslušného kalendárneho roka. Takto stanovené hodnoty platia vždy pre nasledujúci kalendárny polrok.
 - 7.1.6 Mesto Bratislava sa zaväzuje spolu s dodávateľom písomne potvrdiť dosiahnutú úroveň poskytovanej služby v príslušnom kalendárnom mesiaci ako podklad pre fakturáciu ceny za poskytovanie služby v príslušnom kalendárnom mesiaci, a to najneskôr do 25.dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
 - 7.1.7 Vlastníkom systému verejného osvetlenia (okrem riadiacieho systému, softvéru a hardvéru) je Mesto Bratislava, ktoré zároveň zodpovedá za jeho správu a za jeho technický stav. Ak dodávateľ zistí pri plnení predmetu tejto Zmluvy havarijný stav stĺpu verejného osvetlenia alebo akejkoľvek časti systému verejného osvetlenia, je povinný bezodkladne o tejto skutočnosti Mesto Bratislava informovať. Za havarijný stav sa považuje napr. statické opotrebovanie stožiarov verejného osvetlenia po dobe ich životnosti, dopravná nehoda, neoprávnené zásahy tretích osôb. Mesto Bratislava zabezpečí bezodkladne potrebné opatrenia na odstránenie havarijného stavu.
 - 7.1.8 Dodávateľ je počas doby trvania tejto Zmluvy povinný bezodkladne po jeho zistení informovať objednávateľa o existencii nelegálneho napojenia na elektrickú sieť a odber elektrickej energie prostredníctvom zariadení vo vlastníctve objednávateľa, ako aj o uchytení reklamných pútačov a obdobných zariadení bez právneho titulu, ktoré nebolo odsúhlasené objednávateľom, Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady spojené s plnením povinností dodávateľa podľa tohto bodu Zmluvy sú zahrnuté v cene za službu podľa tejto Zmluvy.
- 7.2 Dodávateľ sa zaväzuje spolupôsobiť pri poskytovaní služby nasledovným spôsobom:
- 7.2.1 _Siemens-Cloud systém SLM.lighting – SRM sa pohybuje v rámci virtuálneho priestoru určeného pre dodávateľa. Z dôvodu zachovania informačnej bezpečnosti sa údaje o umiestnení nesprístupňujú, v prípade nevyhnutnej potreby z dôvodu objektívnej skutočnosti, na základe písomného oznámenia Mesta Bratislava je dodávateľ povinný sprístupniť Mestu Bratislava informáciu o aktuálnom mieste tohoto cloudu.

Článok VIII. Podmienky poskytovania služby

Zmluvné strany sa dohodli, že sa v priebehu poskytovania služby budú riadiť nasledovnými podmienkami:

8.1 Nástroj poskytovania služby

- 8.1.1 Nástrojom poskytovania služby sa rozumie systém verejného osvetlenia na území Bratislava
- 8.1.2 Mesto Bratislava je povinné udržiavať nástroj poskytovania služby tak, aby dodávateľ mohol na ňom poskytovať službu podľa podmienok dohodnutých v Zmluve.
- 8.1.3 Dodávateľ je zodpovedný za dodržiavanie predpisov BOZP a PO pri vykonávaní činnosti svojimi zamestnancami, ako aj osobami v obdobnom vzťahu k pracovnoprávnemu vzťahu či akýmkoľvek inými osobami a zabezpečiť na svoje náklady a v cene služby, že príslušné osoby budú absolvovať príslušné predpísané školenie z predpisov BOZP a PO a príslušné skúšky, lekárske prehladky a budú profesne spôsobilí pre predmetnú činnosť a že každá či len čiastková činnosť bude vykonávaná v súlade so všeobecne záväznými právnymi normami.
- 8.1.4 Dodávateľ bude organizovať poskytovanie služieb tak, aby nedošlo k poškodeniu zdravia vlastných zamestnancov a tretích osôb a škodám na majetku. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby počas plnení povinností Dodávateľa podľa tejto Zmluvy bol vždy ohraničený pracovný priestor potrebný pre bezpečnosť ich zamestnancov dodávateľa, zamestnancov subdodávateľov Dodávateľa ako aj tretích osôb. V prípade využitia technických mechanizmov, ktorých súčasťou sú hydraulické stabilizačné nohy je dodávateľ povinný zabezpečiť neprekročenie povoleného zaťaženia na dlažby, ciest, chodníkov a ostatných využívaných povrchoch.
- 8.1.5 V prípade, že sa v mieste dodania vyskytne prekážka, ktorá vznikla nezávisle na vôli alebo konaní zmluvných strán a bráni postupu prác, dodávateľ je povinný ihneď túto skutočnosť oznámiť Mestu Bratislava. Po dobu trvania prekážky je dodávateľ oprávnený prerušiť poskytovanie služieb podľa tejto Zmluvy iba a na nevyhnutný čas a v nevyhnutnom rozsahu potrebnom na odstránenie prekážky podľa tohto bodu Zmluvy tak, aby nebol porušený účel tejto Zmluvy a riadne plnenie povinnosti Mesta Bratislava uvedenej v § 6a ods. 2 písm. g) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, ktorou je zabezpečovať verejné osvetlenie, v rozsahu podľa tejto Zmluvy. Po túto dobu sa nedostáva do omeškania so splnením záväzku podľa tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností, dodávateľ nie je povinný zabezpečiť náhradný spôsob zabezpečenia verejného osvetlenia. Po zániku prekážky, objednávateľ a dodávateľ na návrh dodávateľa dodatkom upravujú prerušením prác dotknuté ustanovenia tejto Zmluvy.
- 8.1.6 Dodávateľ je povinný bezodkladne po vzniku prekážky predložiť mestu Bratislava úplný zoznam adres miest a ulíc, na ktorých je znemožnený prístup k zaradeniam verejného osvetlenia za účelom vykonania plnení podľa tejto Zmluvy z dôvodu prekážania vegetáciou. Dodávateľ týmto berie na vedomie, že obdobie vykonávania orezov stromov a inej vegetácie je vždy od 1. apríla do 30. septembra v danom kalendárnom roku v zmysle zákona 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v platnom znení.

8.2 Právo duševného vlastníctva

- 8.2.1 Systém SRM je implementovaný pre každý rozvádzač verejného osvetlenia a riadiaci softvér, ktorý je súčasťou SRM, je predmetom duševného vlastníctva dodávateľa.
- 8.2.2 Dokumentácia bude odovzdaná v písomnej podobe (pokiaľ nie je dohodnuté inak) v počte dvoch (2) vyhotovení, ďalšie vyhotovenia nie sú zahrnuté v cene za poskytovanie služby a budú účtované samostatne. Odovzdaním dokumentácie sa rozumie jej odoslanie poštou na dohodnutú adresu alebo osobné odovzдание oprávnenému zástupcovi Mesta Bratislava. Ak má Mesto Bratislava výhrady k odovzdanej dokumentácii, je povinný o tom bezodkladne informovať dodávateľa. Ak tak neurobí do 14 dní od odovzdania dokumentácie, považuje sa dokumentácia za

- prijatú bez výhrad. Mesto Bratislava nie je oprávnené bez písomného súhlasu dodávateľa využívať dokumentáciu na iné účely, ako je definované v predmete Zmluvy, ani nie je oprávnené dokumentáciu inak šíriť, doplňovať a meniť.
- 8.2.3 Dokumentáciu (napr. projektová dokumentácia, plány, technické podklady, manuály, príručky) dodané dodávateľom pri poskytovaní služby je Mesto Bratislava oprávnené používať spôsobom vyplývajúcim z účelu, na ktorý bola dokumentácia vytvorená. Všetky podklady použité pre poskytovanie služby zostávajú duševným vlastníctvom dodávateľa.
- 8.2.4 Mesto Bratislava nie je oprávnené vyhotovovať kópie dokumentácie ani ďalších písomných materiálov dodaných pri poskytovaní služby a ktoré majú k nemu vzťah bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa s výnimkou ich využitia na účely prípravy dokumentácie k zadávaniu zákazky, pričom objednávateľ je povinný prijať opatrenia brániace vzniku konfliktu záujmov, porušenia základných povinností verejného obstarávateľa podľa § 10 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení a porušenia obchodného tajomstva dodávateľa a ochrany práv duševného vlastníctva dodávateľa.
- 8.3 Komponenty riadiacieho systému v rozvádzači verejného osvetlenia sú vo vlastníctve dodávateľa.
- 8.4 Dodávateľ je oprávnený zabezpečiť poskytovanie služby aj prostredníctvom subdodávateľa resp. subdodávateľov, pričom je povinný objednávateľa o tejto skutočnosti vopred minimálne v lehote troch (3) pracovných dní písomne informovať. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť Dodávateľa za plnenie Zmluvy. Dodávateľ zodpovedá objednávateľovi za škody spôsobené jeho subdodávateľmi v plnom rozsahu.
- 8.5 V prípade potreby vykonania fyzického zásahu na nástroji poskytovania služby sa Mesto Bratislava zaväzuje vyžiadať si predchádzajúci súhlas dodávateľa. Dodávateľ je povinný reagovať na písomnú výzvu Mesta Bratislava bezodkladne a je oprávnený odoprieť súhlas s vykonaním takéhoto zásahu iba v odôvodnených prípadoch, ktorými sa na účely tejto Zmluvy rozumejú, napr.: bezpečnosť prevádzky, BOZP a podobne.

Článok IX. Náhrada škody

- 9.1 Celkový rozsah povinnosti dodávateľa nahradiť Mestu Bratislava škodu, ktorá vznikla Mestu Bratislava v dôsledku porušenia povinností podľa tejto Zmluvy, je obmedzený do výšky 100.000,- Eur, a to celkovo na všetky škodové udalosti súhrnne. Náhrádza sa iba skutočná škoda; ušlý zisk ani ďalšie typy následných a iných škôd sa nenahrádzajú. Škoda sa nahrádza prednostne v peniazoch. Uhradené zmluvné pokuty či iné sankcie uhradené dodávateľom Mestu Bratislava sa započítavajú na náhradu škody v plnej výške. Vyššie dohodnuté obmedzenie sa nepoužije na náhradu škody spôsobenú úmyselne a škody spôsobené na zdraví.
- 9.2 Ak zanikne povinnosť dodávateľa poskytovať službu pre nemožnosť plnenia, je dodávateľ povinný uhradiť Mestu Bratislava takto vzniknutú škodu iba v prípade, že nemožnosť plnenia bola zavinená dodávateľom. Pre rozsah náhrady takto spôsobenej škody platí bod 9.1.
- 9.3 Ak si uplatní tretia osoba nároky voči Mestu Bratislava v súvislosti s náhradou škody spôsobenou plnením povinností podľa tejto Zmluvy, je objednávateľ povinný o tejto skutočnosti bezodkladne dodávateľa písomne informovať a nie je oprávnený akýkoľvek nárok tretej osoby uznať bez predchádzajúcej dohody s dodávateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že vyvinú maximálne úsilie, aby sa dohodli s ohľadom na okolnosti o postupe a spravodlivom spôsobe urovnania takéhoto nároku tretej osoby ako aj zabezpečení ochrany práv zmluvných strán podľa tejto Zmluvy. Ustanovenie bodu 9.1 nie je týmto dotknuté.

Článok. X Trvanie Zmluvy

- 10.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 1 (jedného) kalendárneho roka od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Zmluva zaniká uplynutím doby jej trvania.
- 10.2 Objednávateľ si vyhradzuje právo na predĺženie doby trvania Zmluvy o ďalší kalendárny rok (ďalej len „opcia“), a to na základe písomného oznámenia objednávateľa o uplatnení opcie predĺženia doby trvania tejto Zmluvy o 12 mesiacov, obsahujúceho žiadosť o uzatvorenie dodatku k tejto Zmluve doručeného dodávateľovi najneskôr 3 (tri) mesiace pred uplynutím doby trvania tejto Zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje uzatvoriť s objednávateľom dodatok k Zmluve do dvoch mesiacov odo dňa doručenia písomného oznámenia o uplatnení opcie o predĺženie doby trvania tejto Zmluvy. Predmetom dodatku bude výlučne predĺženie doby trvania tejto Zmluvy a ostatné podmienky tejto Zmluvy budú nezmenené.

Článok. XI Odstúpenie od Zmluvy

- 11.1 Zmluvné strany môžu odstúpiť od Zmluvy iba v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy alebo v prípadoch výslovne uvedených (i) v Zmluve, (ii) v týchto podmienkach či (iii) v prípadoch uvedených v právnych predpisoch. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 11.2 Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie:
- omeškanie dodávateľa s dosiahnutím úrovne služieb podľa bodu 2.1 tejto Zmluvy, ktoré nastalo z dôvodov výlučne na strane dodávateľa, a to aj napriek predchádzajúcej výzve Mesta Bratislava doručenej dodávateľovi s dodatočnou lehotou na nápravu v trvaní 7 kalendárnych (sedem) dní;
 - omeškanie Mesta Bratislava so zaplatením fakturovanej čiastky, ktoré je dlhšie ako 30 (tridsať) dní;
 - neposkytnutie spolupôsobenia zo strany objednávateľa, ktoré je dlhšie ako 30 (tridsať) dní;
 - neoprávnené nakladanie s predmetom duševného vlastníctva dodávateľa Mestom Bratislava;
 - porušenie povinností podľa článku XIV. tejto Zmluvy.
- 11.3 Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy taktiež v prípade, že:
- bolo príslušným insolvenčným súdom vydané uznesenie o vyhlásení konkurzu alebo uznesenie o povolení reštrukturalizácie dodávateľa alebo bol Mestom Bratislava zavedený ozdravný režim obce resp. Ministerskom financií Slovenskej republiky zavedená nútená správa nad Mestom Bratislava;
 - bolo príslušným insolvenčným súdom zastavené konkurzné konanie dodávateľa pre nedostatok majetku;
 - druhá zmluvná strana zastavila svoje platby po dobu dlhšiu ako 30 dní od dátumu splatnosti v rozpore s touto Zmluvou;
 - bol Mestom Bratislava podaný insolvenčnému súdu návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok dodávateľa;
 - bol bezvýsledne vedený výkon rozhodnutia alebo exekúcia na majetok druhej zmluvnej strany;
 - prípád vyššej moci bráni vykonaniu plnenia podľa tejto Zmluvy po dobu dlhšiu ako 3 mesiace a nie je možné s ohľadom na okolnosti predpokladať obnovenie dodávky.

Článok XII. Dôvernosť a ochrana osobných údajov

- 12.1 Dôvernými informáciami“ sa rozumejú akékoľvek informácie, údaje alebo oznámenia označené zmluvnou stranou, ktorá informácie poskytuje, ako „dôverné“ alebo obdobne označené, a ďalej ako akékoľvek obchodné či technické informácie a dáta, ktoré jedna zo zmluvných strán oznámi druhej, súvisiace so Zmluvou a dodávkou, a to na akomkoľvek nosiči dát. Za dôverné informácie sa považujú aj informácie uvedené v ponuke, na základe ktorej nedošlo k uzatvoreniu Zmluvy. Ak budú dôverné informácie oznámené ústne, je potrebné prijímaciu stranu na túto skutočnosť ústne upozorniť pred oznámením.
- 12.2 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany oznámiť resp. akokoľvek sprístupniť tretej strane dôvernú informáciu. Zmluvné strany sú oprávnené použiť prijaté dokumenty, údaje a informácie súvisiace s dôvernou informáciou iba na účel stanovený týmto zmluvným vzťahom. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa nepovažuje poskytnutie informácií pri plnení povinností podľa právnych predpisov alebo informácií orgánom verejnej moci, súdu alebo rozhodcovskému súdu pri uplatnení akýchkoľvek nárokov alebo práv zo zmluvného vzťahu alebo poskytnutie informácií, dokumentov a údajov osobám, ktoré s danou zmluvnou stranou tvoria koncern (holding), konzultantom a iným osobám zúčastneným na plnení zmluvného vzťahu alebo činnostiach súvisiacich s daným zmluvným vzťahom, ktorí majú povinnosť mlčanlivosti podľa zákona alebo zmluvne prevzatú, pričom žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená zbaviť tieto osoby mlčanlivosti. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť, aby tieto osoby bolo oboznámené s povinnosťami s povinnosťou mlčanlivosti a boli zaviazané k jej dodržiavaniu v rovnakom rozsahu ako zmluvné strany. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na:
- informácie, ktoré sú verejne známe v čase uzatvorenia zmluvného vzťahu, alebo ku ktorých zverejneniu dôjde následne iným spôsobom, ako porušením povinnosti mlčanlivosti,
 - informácie, ktoré zmluvná strana zverejní podľa právneho predpisu alebo rozhodnutia orgánu verejnej moci oprávneného podľa príslušného právneho predpisu,
 - informácie, ktoré má zmluvná strana preukázateľne k dispozícii už k dátumu uzatvorenia zmluvného vzťahu,
 - informácie, ktoré sú alebo budú zmluvnej strane oznámené treťou stranou bez nároku na obmedzenie ich využitia alebo dôvernosť.
- 12.3 Povinnosť zachovávať dôvernosť trvá aj po zániku predmetného zmluvného vzťahu. V prípade porušenia povinností podľa tohto článku je porušujúca zmluvná strana povinná zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,- Eur za každé takéto porušenie, najviac do výšky 3% z ceny za dosiahnutie úrovne služieb v zmysle bodu 4.1.1. Zmluvy za kalendárny rok trvania Zmluvy. Nárok poškodenej strany na náhradu škody nie je týmto dotknutý.
- 12.4 Mesto Bratislava súhlasí s tým, aby dodávateľ spracovával, zhromažďoval a uchovával osobné údaje poskytnuté Mestom Bratislava nevyhnutné pre poskytovanie služby. Tieto osobné údaje budú dodávateľom spracovávané a uchovávané v internom registri dodávateľa pre účely plnenia jeho záväzkov zo Zmluvy a evidenčné účely. Mesto Bratislava vyhlasuje, že všetky osobné údaje osôb, ktoré pri plnení Zmluvy sprístupnil/poskytol dodávateľovi použil v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, najmä vyhlasuje, že zabezpečil udelenie súhlasu dotknutých osôb na sprístupnenie/poskytnutie a spracovanie ich osobných údajov dodávateľom v potrebnom rozsahu.
- 12.5 Mesto Bratislava udeľuje súhlas resp. zabezpečí súhlas dotknutých osôb podľa bodu 12.4 na dobu trvania zmluvného vzťahu podľa tejto Zmluvy.

Článok XIII. Súlad s predpismi o kontrole vývozu

- 13.1 Dodávateľ nie je povinný plniť túto Zmluvu, pokiaľ takéto plnenie je ovplyvnené akýmkoľvek prekážkami vyplývajúcimi z národných alebo medzinárodných predpisov práva medzinárodného obchodu alebo na základe embárg alebo iných sankcií, vrátane embárg a iných sankcií udelených Organizáciou spojených národov, Európskou úniou alebo Spojenými štátmi americkými, ktoré podľa vlastného uváženia dodávateľa môžu vystaviť dodávateľa alebo akúkoľvek inú pridruženú osobu sankciám, pokutám alebo iným opatreniam orgánov verejnej moci, ktoré poškodzujú dodávateľa alebo osobu s ním majetkovo prepojenú/patriacu do koncernu Siemens.
- 13.2 Pokiaľ objednávateľ prevádza na tretiu osobu hmotnú časť poskytovanej služby, je Mesto Bratislava povinné dodržať všetky vnútroštátne a medzinárodné predpisy o kontrole vývozu a ďalšieho vývozu (re-exportu). V každom prípade je Mesto Bratislava povinné pri prevode takéhoto tovaru dodržať predpisy o kontrole vývozu (re-exporte) Slovenskej republiky, Európskej únie a Spojených štátov amerických.
- 13.3 Pred každým prevozom hmotnej časti poskytovanej služby dodávateľom na tretie osoby je objednávateľ povinný hlavne kontrolovať a zabezpečiť za pomoci primeraných opatrení, že:
- nedôjde k porušeniu embarga uvaleného Európskou úniou, Spojenými štátmi americkými alebo OSN uskutočnením takéhoto prevodu, sprostredkovaním zmlúv týkajúcich sa takéhoto prevodu, sprostredkovaním zmlúv týkajúcich sa takejto diela alebo poskytnutím iných ekonomických zdrojov v súvislosti s takou dielom pri zohľadnení obmedzení vnútroštátneho obchodu a zákazov obchádzania takýchto embárg;
 - s takouto hmotnou časťou poskytovanej služby nie je zamýšľané využitie v spojení so zbrojením, jadrovou technológiou, alebo zbraňami za podmienok a v rozsahu, v akom takéto užívanie podlieha zákazom alebo povoleniam, ak nebolo príslušné povolenie udelené;
 - boli zohľadnené pravidlá všetkých príslušných zoznamov zakázaných subjektov Európskej únie a Spojených štátov amerických vzťahujúce sa na obchody so subjektmi, osobami a organizáciami v nich uvedených. Ak bude nutné umožniť úradom alebo dodávateľovi vykonať kontrolu vývozu, je Mesto Bratislava povinné na výzvu dodávateľa okamžite poskytnúť všetky informácie týkajúce sa príslušného koncového zákazníka, miesta určenia a zamýšľaného účelu užívania poskytovanej služby, ako aj o všetkých existujúcich vývozných obmedzeniach.
- 13.4 Pokiaľ je predmetom dodávky tovar dvojakého použitia podľa zákona č. 21/2007 Z.z. o tovare a technológiách dvojakého použitia v platnom znení, nie je Mesto Bratislava oprávnené ďalej previesť vlastnícke právo k dodávke na tretiu osobu bez súhlasu dodávateľa. V prípade porušenia tejto povinnosti je dodávateľ oprávnený uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20 % z celkovej ceny dodávky, pričom zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
- 13.5 Prípadný spätný vývoz hmotnej časti poskytovanej služby do krajiny pôvodu oznámi Mesto Bratislava dodávateľovi.

Článok XIV. Dodržiavanie právnych predpisov

- 14.1 Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať právne predpisy, vrátane predpisov upravujúcich boj proti korupcii, ochrany hospodárskej súťaže, boja proti praniu špinavých peňazí, ako aj predpisy trestného, pracovného a správneho práva.
- 14.2 Zmluvné strany sa zaväzujú odmietnuť akúkoľvek formu korupcie alebo úplatkárstva, resp. sa nenechať na ne použiť, vrátane toho, že odmietnu protizákonné ponuky platieb alebo podobných plnení verejným činiteľom slúžiace k tomu, aby tieto osoby ovplyvňovali úradný výkon alebo zabezpečili neoprávnenú výhodu v súvislosti s podnikaním zmluvnej strany.
- 14.3 Dodržiavanie právnych noriem a interných predpisov je integrálnou súčasťou všetkých obchodných procesov objednávateľa. Ich prípadné porušenia môže byť oznámené na linke podpory objednávateľa „Tell us“ na www.siemens.com/tell-us.

Článok XV. Záverečné ustanovenia

- 15.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú tieto prílohy:
Príloha č. 1 - Opis systému verejného osvetlenia
Príloha č. 2 – Technologický manuál
- 15.2 Objednávateľ týmto udeľuje v súlade so znením § 18 ods. 1 písm. d) v spojení s § 18 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní súhlas s postúpením práv a povinností z tejto Zmluvy na právneho nástupcu dodávateľa, ktorý najneskôr v čase nadobudnutia účinnosti postúpenia práv a povinností z tejto Zmluvy bude spĺňať podmienky osobného postavenia podľa § 32 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní, bude mať v registri konečných užívateľov výhod podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní registrovaných svojich konečných užívateľov výhod, a bude mať v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora registrovaných svojich konečných užívateľov výhod, bez ohľadu na skutočnosť, či prevod je výsledkom:
 - (i) zmeny vlastníctva dodávateľa (vrátane predaja účasti na spoločnosti, splynutia alebo zlúčenia dodávateľa) a/alebo
 - (ii) sa uskutoční ako výsledok predaja všetkých alebo podstatných častí majetku a /alebo podnikania alebo časti podnikania dodávateľa, ktorého sa táto Zmluva týka a/alebo
 - (iii) v spojení s akoukoľvek formou vyčlenenia majetku spoločnosti dodávateľa, rozdelenia, splynutia, zrušenia alebo spojenia v rámci podnikateľskej činnosti alebo reorganizácie podnikateľskej činnosti dodávateľa, vrátane, bez obmedzenia, založenia joint venture.
- 15.3 Ak dôjde ku zmene podstatných okolností, ktoré tvoria obsah tejto Zmluvy a Zmluva neobsahuje ustanovenia o spôsobe riešenia zmenenej situácie, sú obe zmluvné strany povinné pristúpiť k rokovaniam o prispôsobení Zmluvy novým podmienkam.
- 15.4 Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane celkom alebo sčasti neúčinným, nemá táto skutočnosť vplyv na účinnosť zvyšnej časti tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia novými ustanoveniami na základe vzájomnej dohody, ktorá sa musí čo najviac priblížiť účelu, ktorý sa neúčinným ustanovením sledoval.
- 15.5 Zmeny a doplnky tejto Zmluvy budú zmluvné strany riešiť formou písomných dodatkov, ktoré sa po podpísaní obidvomi zmluvnými stranami stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 15.6 Táto Zmluva je povinne zverejňovanou Zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o

slobode informácií). Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka od 1.januára 2017.

- 15.7 Prípadné spory súvisiace s touto Zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimosúdnou cestou. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie príslušnému súdu.
- 15.8 Všetky otázky, týkajúce sa vzájomného vzťahu zmluvných strán, ktoré nerieši táto Zmluva, ani jej prílohy, sa posudzujú podľa príslušných ustanovení slovenského Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov.
- 15.9 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originál, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dve (2) vyhotoveniach.
- 15.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že s touto Zmluvou boli riadne oboznámené, že nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.
- 15.11 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek oznámenia súvisiace s touto zmluvou sa budú doručovať na nižšie uvedené adresy a v prípade, že zmluvná strana písomne oznámi inú adresu, na takúto inú adresu:

Pre Mesto Bratislava: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava
- vo veciach technických: Valér Jurčák, Mgr.
- vo veciach obchodných: Gabriel Baláž, Ing .
e-mail: valer.jurcak@bratislava.sk
gabriel.balaz@bratislava.sk

Pre dodávateľa:

- vo veciach technických: Ing. Richard Procík
e-mail: richard.procik@siemens.com
- vo veciach obchodných: Ing. Stanislav Vanek
e-mail: stanislav.vanek@siemens.com

V ...Bratislave.... dňa...27.12.2016...

V .. Bratislave.... dňa... 27.12.2016...

Mesto Bratislava:

dodávateľ:

_____v.r._____
Hlavné mesto SR Bratislava
JUDr. Ivo Nesrovnal,
primátor mesta

_____v.r._____
Siemens s.r.o.
Ing. Vladimír Slezák,
konateľ

_____v.r._____
Siemens s.r.o.
Mag. Daniela Armano-Wallner,
konateľ

Prílohy:

Príloha č. 1 - Opis systému verejného osvetlenia

Príloha č. 2 – Technologický manuál